

List of stories and narrators

فهرست الحكايات والرواة

Umm il-Faḥm

Ḥasan Abu Sālem Jabārīn

1. The *Bahlūl* and the Dish of *Kubbe* 35

Qāsem Zēd

2. Sheikh Iskandar and the Plea for Rain. 41
3. The Tale of Sheikh ‘Abd il-Khāleq and il-Jazzār..... 43

Sa‘īd Muṣṭafa Iḡbāriyye

4. This Year is Like Ḥabīb’s Year 51

Zalafe

Yūsef Aḥmad Jabārīn

5. Sheikh Miṭṭlaq and my Grandfather Ṭalab 55
6. The Courage of Miṭṭlaq iṣ-Šqēri 58
7. The Generosity of Abu Ṭalab 62
8. The Water Hole of the Forty 64
9. The Hyena on the Threshing Floor 67
10. The *Jinn* 68
11. Trial by *Jinn* 70
12. Sheikh Ḥamdān’s *Waḡf* in Sālem . 72
13. The Cave of Allah’s Righteous..... 74

ام الفحم

حسن ابو سالم جبارين

١. البهلول و صحن الكبة ٣٥

قاسم زيد

٢. الشيخ اسكندر و طلب الغيث ٤١
٣. قصة الشيخ عبد الخالق مع الجزار . ٤٣

سعيد مصطفى اغبارية

٤. هاي السنة مثل سنة حبيب ٥١

زلفة

يوسف احمد جبارين

٥. الشيخ مطلق وسيدي طلب ٥٥
٦. شجاعة مطلق الشقيري ٥٨
٧. كرم ابو طلب ٦٢
٨. مقر الاربعين ٦٤
٩. الضبع على البيدر ٦٧
١٠. الجان ٦٨
١١. محكمة الجن ٧٠
١٢. وقف الشيخ حمدان في سالم ٧٢
١٣. مغارة اولياء الله ٧٤

Mu‘āwiya

Muḥammad ‘Abd ar-Ra’ūf Maḥāmīd

The Miracles of Sheikh M‘āwye

14. The Ropes that Caught Fire 79
15. The Vision of Sheikh M‘āwye 80
16. The Extraordinary Wall 82
17. The Thief and the She-Ass 83
18. Abu Ḥamām 85
19. The Emir il-Ḥāret 90
20. Fate 92
21. Mother of Light 99

معاوية

محمد عبد الرؤوف محاميد

كرامات الشيخ معاوية:

١٤. الحبال المولعة بالنار ٧٩
١٥. رؤيا الشيخ معاوية ٨٠
١٦. السور العجيب ٨٢
١٧. السارق والحمار ٨٣
١٨. ابو حمام ٨٥
١٩. الامير الحارث ٩٠
٢٠. النصيب ٩٢
٢١. ام النور ٩٩

‘Ēn is-Sahle

Wajīh ‘Īsa Kabha

22. Preordained Forgiveness 107

عين السهلة

وجيه عيسى كبها

٢٢. العفو عند المقدرة ١٠٧

‘Ar‘ara

Maḥmūd Ṣāleḥ Abu ‘Aql

23. The Hyena 115

عرعرة

محمود صالح ابو عقل

٢٣. الضبع ١١٥

Dr Muḥammad ‘Aql

24. The *Bahlūl* 123

د. محمد عقل

٢٤. البهلول ١٢٣

Barṭa‘a

Muhammad Hussein Rashid Kabha

25. The Swap Marriage 129
26. The Sheikh’s Cave 134
27. Sheikh Ṣāleḥ’s Forgiveness 138

برطعة

محمد حسين رشيد كبها

٢٥. البديل ١٢٩
٢٦. مغارة الشيخ ١٣٤
٢٧. سماح الشيخ صالح ١٣٨

Hājj Maḥfūz il-Hājj Aḥmad Kabha

الحاج محفوظ الحاج احمد كبها

28. From the Miracles of Sheikh

٢٨. من كرامات الشيخ محمد

Mḥammad il-Barta‘āwi..... 143

البرطعاوي ١٤٣

Kufr Qara‘

كفر قرع

‘Abd ar-Ra‘ūf il-Qurabi

عبد الرؤوف القرابي

29. The Tale of the Protégé..... 147

٢٩. حكاية الطنيب ١٤٧

30. Today is Your Day 154

٣٠. اليوم يومك ١٥٤

Maḥmūd Mūsa Ġzayyel

محمود موسى غزيل

31. Cunning and Conciliation..... 163

٣١. دهاء وصلح ١٦٣

Dr Maḥmūd Sa‘ad Zaḥālqa

د. محمود سعد زحالقة

32. The Gift..... 173

٣٢. الهدية ١٧٣

Ḥasan ‘Ali Maṣālḥa

حسن علي مصالحة

33. Sheikh Qṭēš..... 179

٣٣. الشيخ قطيش ١٧٩

‘Abd ar-Raḥmān Najīb Zaḥālqa

عبد الرحمن نجيب زحالقة

34. Sheikh Ṣandaḥāwi’s Tomb..... 185

٣٤. مقام الشيخ الصندحاوي ١٨٥

Zaki Abu Fanne

زكي ابو فنة

35. The Appeal for Rain 193

٣٥. طلب المطر ١٩٣

Mēsār

ميسر

Muṣṭafa Abu ‘Abēd

مصطفى ابو عبيد

From the Miracles of Sīdna Mēsār

من كرامات سيدنا ميسر:

36. The [Remarkable] Cucumber 197

٣٦. الفقوسة ١٩٧

37. Sīdna Mēsar and the Thieves..... 199 ١٩٩ سيدنا ميسر والحرامية ٣٧
38. The Keystone..... 200 ٢٠٠ حجر القنطرة ٣٨

Muṣṭafa Abu Rqiyye

مصطفى ابو رقية

39. The Missing Son..... 205 ٢٠٥ الابن الضايع ٣٩
40. The Herdsman and the Thieves (Part 1) 207 ٢٠٧ الراعي والحرامية (الجزء الاول) ٤٠
41. The Herdsman and the Thieves (Part 2) 214 ٢١٤ الراعي والحرامية (الجزء الثاني) ٤١
42. The Gendarme, the Egg and Sheikh Zēd 220 ٢٢٠ الجندرمان والبيضة والشيخ زيد ٤٢

Bāqa-l-Ġarbiyye

باقة الغربية

Maḥmūd Khāled Mawāsi

محمود خالد مواسي

43. The Hornet and the Lark 225 ٢٢٥ الدبور والزربية ٤٣

Muḥammad Rashid Abu Ṣafa

محمد رشيد ابو صفا

44. The Tale of the She-Camel and Sīdna
Mēsar 231 ٢٣١ حكاية الناقة وسيدنا ميسر ٤٤

‘Abdullāh Aḥmad Kittāne

عبد الله احمد كتانة

45. The Blessed Field 235 ٢٣٥ الحقل المبارك ٤٥
46. The Story of ‘Arūs..... 238 ٢٣٨ حكاية عروس ٤٦
47. The Funeral of Sheikh Yiḥya 243 ٢٤٣ جنازة الشيخ يحيى ٤٧

Muḥammad in-Nāji Majādle

محمد الناجي مجادلة

48. Sheikh Mḥammad in-Nāṣer and
Nijmet iṣ-Šēkh’s Cows 247 ٢٤٧ الشيخ محمد الناصر وبقرات
نجمة الشيخ ٤٨

Ḥanīfe Muḥammad in-Nāji Majādle

حنيفة محمد مجادلة

49. ‘Akāš Marries a *Jinn* 255 ٢٥٥ عكاش مجوز جنية ٤٩

Sulēmān Majādle

سليمان مجادلةة

50. The Village *Quṭub* 263
51. The House Snake 266
52. The Governor and the Rhymester 269
53. From the Miracles of Sīdna ‘Ali Bni
‘Alīm..... 272

٥٠. "قطب" البلد ٢٦٣
٥١. حية البيت ٢٦٦
٥٢. الوالي والحداء ٢٦٩
٥٣. من كرامات سيدنا علي بن عليم ٢٧٢

Jatt

جت

Aḥmad Maḥmūd Abu Šarqiyye

احمد محمود ابو شرقية

54. Abu Rabāḥ’s Vows..... 279
55. Ḥājj Qāsem’s Sheep..... 282
56. Sheikh Qāsem and the Seller of Land . 285
57. Ya Ḥilu, ya Ḥilu..... 287
58. Sheikh Šāleḥ’s Tomb 288
59. Sheikh Šāleḥ to the Rescue..... 289
60. Abu Nār’s Secret 289

٥٤. نذور ابو رباح ٢٧٩
٥٥. خروف الحاج قاسم ٢٨٢
٥٦. الشيخ قاسم وبيع الارض ٢٨٥
٥٧. يا حلو يا حلو ٢٨٧
٥٨. قبر الشيخ صالح ٢٨٨
٥٩. الشيخ صالح المنقذ ٢٨٩
٦٠. سرك يا ابو نار ٢٨٩

Ḥājj Maḥmūd Sulēmān Abu Zuhēr

الحاج محمود سليمان ابو زهير

61. The *Jinn* in the Cave 293

٦١. الجن في المغارة ٢٩٣

Aḥmad ‘Abd ar-Raḥmān Ġarra

احمد عبد الرحمن غرة

62. Sheikh Šāleḥ’s Cows 297
63. A Prayer on the Water..... 299

٦٢. بقرات الشيخ صالح ٢٩٧
٦٣. صلاة على المياه ٢٩٩

Muḥammad Ḥusni Najīb Ka‘āwše

محمد حسني نجيب كعاوشة

64. The Ka‘āwše and the Founding of Jatt 303
65. Go on, Oh Blessed One! 308
66. The Love of Ḥisen il-Qāsem 310

٦٤. الكعاوشة وتأسيس جت ٣٠٣
٦٥. سير يا مبارك ٣٠٨
٦٦. حب حسن القاسم ٣١٠

Bīr is-Sikke

Khalīl Muḥammad Maḥmūd Abu Yāsīn

67. The Visit of the Prophet and il-Khaḍer 313
From the Miracles of Sheikh Jamāl id-Dīn:
68. The Car that Sank in the Mud..... 317
69. The Grape Seller 320
70. Sīdī Maḥmūd's Generosity 322
71. By the Grace of il-Ḥaram and Jilīl.. 324

بیر السكة

خلیل محمد محمود ابو یاسین

٦٧. زیارة النبی والخضر ٣١٣
- من کرامات الشیخ جمال الدین:
٦٨. السیارة الی وحلت ٣١٧
٦٩. بیاع العنب ٣٢٠
٧٠. کرم سیدی محمود ٣٢٢
٧١. حق الحرم و جلیل ٣٢٤